

bb 66. /budapestre érkezett....1.folyt./-lm

per haekkerup külügyminiszter megérkezése után nyilatkozott a sajtó képviselőinek:

- Látogatásomat a nyugat- és kelet-európai országok közötti véleménycsere részének tartjuk. nagy várakozással tekintek a megbeszélések elé, amelyeket az önök külügyminiszterével és kormányuk más képviselőivel folytatunk. remélem, hogy a megbeszélések hasznosak lesznek, közös célunk, az európai biztonság megteremtése szempontjából./mti/

--

bb 67. időjárásjelentés

la-tr-lm la

1966. augusztus 9.

a meteorológiai intézet jelenti 1966 augusztus 9-én, kedden este:

kevés felhő

várható időjárás szerda estig: kevés felhő, már csak egy-két helyen eső, zivatar. mérsékelt, időnkint élénk északnyugati, északi szél. a nappali felmelegedés nyugaton fokozódik, keleten alig változik. várható legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán 22-26 fok között./mti/

--

19.50/lm

-36-

mla

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1966. augusztus 10.

bb 1. egyensúlyban van a budapesti családok háztartása - adatok a ksh fővárosi statisztikájából

hi/gg/s zs la

1966. augusztus 10.

kedvezően alakult az év első felében a fővárosi családok jövedelme - ez tűnik ki a ksh budapesti osztályának első félévi háztartási statisztikájából. az adatok szerint az egy keresőre jutó havi átlagos munkabér a tavalyi 1766 forintról az idei második negyedévben 1867 forintra emelkedett, s a családokon belül tovább csökkent az eltartottak száma. a múlt évben száz kereső családtagra 168 személy eltartása hárult, most ugyanannyi dolgozónak 166 személyről kell gondoskodnia.

a statisztika részletesen beszámol arról is, hogyan osztják be a budapesti háziasszonyok a család keresetét, mire költik az egy főre jutó 1395 forint - a tavalyinál kereken 100 forinttal magasabb - bruttó jövedelmet. élelmiszerre egy-egy családtag változatlanul 550-560 forint körüli összeget költ.

a hús fogyasztás a tavalyi két kilogrammról az idei második negyedévben 1,70 kilóra csökkent személyenként, hentesáruból is valamivel kisebb lett a fogyasztás, ezzel szemben több baromfit vásárolnak, s észrevehetően több tejet fogyaszt a főváros lakossága. a tojás havi fejadagja a múlt évihez képest 3 darabbal növekedett. a ruházatkódás költségei személyenként mintegy 10 forinttal magasabbak a tavalyinál, a művelődési, szórakozási kiadások - a múlt évihez hasonlóan - havonta 33 forintot tesznek ki egyénenként, ezzel szemben az egészségvédelemre, szépségápolásra, tisztálkodásra fordított összeg egy-egy személynél havi 3 forinttal nagyobb a korábbinál.

/folyt.köv./

- 1 -

mla

bb 1./ egyensúlyban...../ 1.folyt./s

a háztartás gépesítésére változatlanul nagy figyelmet fordítanak a budapesti családok, az egy főre számított kereset 8,5 százalékát erre a célra szánják. a múlt év első felében 90.000 háztartási gép talált gazdára budapesten, az idei félévben 7000-rel több porszívót, padlókefélt és mosógépet továbbá hűtőszekrényt és egyéb háztartási eszközt vásároltak./mt1/

bb 2. komlószüret a hódmezővásárhelyi állami gazdaságban

vid/kz/sk/s cz

1966. augusztus 10.

Őszszünethez hasonlóan az idén a hódmezővásárhelyi állami gazdaság 36 holdas komlótelepe. a sok eső miatt szinte példátlanul dus és bujzáló ültetvények termése beérett: népes diákcsapatok segítségével megkezdődött a szüret. a sör e nélkülözhetetlen tartósító és „fényező”, szerét a helyszínen válogatják, osztályozzák, s a kőbányai sörgyárba szállítják, a termés jó. a 36 holdas terep a szakemberek számítása szerint az idén körülbelül egymillió forintot jövedelmez a gazdaságnak./mt1/

bb 4. különleges trófea

vid/kz/sk/s cz

1966. augusztus 10.

különleges formájú őzágancs birtokába jutott pulai ferenc, a tatabányai új élet vadásztársaság tagja. a szokásostól eltérő őz-fejdiszen korallszerűen, közvetlenül a rózsatőből ágaznak ki az agancsszárak. az 550 gramm súlyú különleges trófeát bemutatják az országos trófeabíráló bizottságnak./mt1/

- 2 -

bb 3. szabadtéri hangverseny, filmvetítés, gyermekvetélkedő, több mint száz műsoros est az alkotmány ünnepén

1 áe/sk-lm zs

1966. augusztus 10.

augusztus 20-án vidám népiünnepélyek színhelye lesz a főváros: valamennyi kerületben sokféle, hangulatos, szórakoztató program várja a budapestieket, a fiatalokat és időseket egyaránt.

az alkotmány ünnepének reggelén minden főútvonalon zenés ébresztő köszönti augusztus 20.-át, délelőtt a köztereken térzene szórakoztatja a járókelőket. a város művelődési házait, parkjait a gyermekek veszik birtokukba: bábműsorok, vetélkedőjátékok, mesemozik várják a fiatalok ezreit a trombita téren, az asztalos jános ifjúsági parkban, a kulich gyula szabadtéri színpadon, a petőfi-kertben, a csajkovszkij-parkban, a budai parkszínpadon, a margitszigeti kagyló-színpadon és valamennyi művelődési házban. a városmajori színpadon az állami bábszínház művészei ludas matyi kalandjaival szórakoztatják a gyermekeket.

kora délutántól kezdve a legjobb öntevékeny művészeti együttesek adnak műsort az ünnep tiszteletére a szabadtéri színpadokon. a gellért-hegyen a duna művészegyüttes, a hűvösvölgyi körszínpadon az elte ének-, zene- és tánckara, az egyetemi színpadon a hvdsz bihari jános művészegyüttese, a budai park-színpadon a kisz központi művészegyüttese, a városmajorban és a 12. kerületi jókai klubban a budapesti ifjúsági színpad és még számos ismert művészeti csoport produkcióját láthatja az ünneplő közönség.

az alkotmány ünnepének estéjén a fővárosi színházak ismert művészei városszerte több mint 100 vidám műsoros esten szerepelnek. fellépnek többek között a gellérthegyi színpad sláger-parádéján, az óbudai frankel leó és a makszim gorkij művelődési házban, a kulich gyula színpad könnyűzenei műsorában, a népligetben, a józsef attila népművelési házban, a 15. kerületi új kenyér ünnepén, a 16. kerületi kossuth művelődési otthon munkás-paraszt találkozóján, a pestlőrinci szabadtéri színpadon és sok más helyen.

a halászbástyán, a duna-parti sétányokon, az almássy- és a klauzál-téren, a vajdahunyad várban és valamennyi szabadtéri színpadon a zeneirodalom legnépszerűbb művei hangzanak el, a postás-, a nyomdász-, a pénzügyintézetek központi zenekara, a máv szimfonikusok és más ismert együttesek előadásában. több helyen tartanak szabadtéri filmvetítéseket is, főként a páremkerületek legforgalmasabb terein, parkjaiban./folyt.köv./

- 3 -

bb 3. / szabadtéri... i. folyt. /-lm

a több száz sportesemény közül kiemelkedik az uttörő olimpia, amelynek eseménysorozata augusztus 20-án zárul. egy héten át több ezer ifjú sportoló méri össze képességeit a legkülönbözőbb sportágakban, az uttörő stadionban, a sportcsarnokban, a sportuszodában, a vörös meteor versenypályáin.

szokás szerint ünnepi bálak zárják le az augusztus 20-i szórakoztató programot: minden művelődési házban hajnalig szórakoztatják a közönséget a népszerű tánczenekarok, táncdalénekesek. /mti/

bb 5. augusztus második felében ismét lehet jelentkezni a dolgozók iskoláiban

i fe/gk-lm zs

1966. augusztus 10.

a dolgozók általános és középiskoláiban - ahol június végén zárult a jelentkezés első szakasza - augusztus második felében ismét jelentkezhetnek a továbbtanulni szándékozó felnőttek, a jelentkezéssel kapcsolatos tudnivalókról az intézetek igazgatói részletesen tájékoztatják az érdeklődőket és ugyancsak itt szereshető be a jelentkezési lap. a beiratkozások augusztus utolsó hetében kezdődnek és szeptember közepéig tartanak.

az oktatási szakemberek az esti tagozatot - ahol hetenként háromszor van foglalkozás - mindenekelőtt azoknak a dolgozóknak javasolják, akik a tanévben rendszeresen tudják látogatni az előadásokat. akik munkabeosztásuk miatt ebben az oktatási formában nem vehetnek részt, azoknak a levelező tagozatot ajánlják, ahol a tananyagot tanári segítséggel heti egyszeri foglalkozáson sajátítják el.

az 1966-67-es tanévben egyébként életbe lép a dolgozók általános iskoláiban az új tanterv. a tananyag messzemenően figyelembe veszi a felnőttkori sajátosságokat, az eddigieknél lényegesen korszerűbb, s a dolgozók élettapasztalataira építve erősen gyakorlati jellegű. a tantervnek megfelelően több tantárgyban speciális tankönyvek készülnek, amelyek alkalmaznak arra is, hogy segítsék az egyéni tanulást. a dolgozók a hagyományos tárgyakon kívül magán-, családügyi, valamint egészségügyi és családnevelési kérdésekkel is megismerkednek. ezekkel a témákkal a 7. és 8. osztályban évi 50-50 órában foglalkoznak. /folyt.köv./

- 4 -

[Handwritten signature]

bb 5. /augusztus második... i. folyt. /-lm

a dolgozók az általános iskolai oktatással egyidőben végezhetik a szakmai tanfolyamot, amelyet az üzemek szerveznek. a heti háromszori oktatás során a felnőttek két napon az általános iskolai tantárgyakat, a harmadik napon pedig a szakmai ismereteket tanulják, s így egyidejűleg szerzik meg az általános iskolai, illetve a szakmunkás-bizonyítványt. /mti/

bb 6. négyes ikerborjak a székesfehérvári vörösmarty termelőszövetkezetben

vid kz/sk-lm -cz

1966. augusztus 10.

négy kisborjunak adott életfűt a közelmúltban a székesfehérvári vörösmarty termelőszövetkezet 17 éves eszti nevű tehene. a kis állatok közül egy elpusztult, a többi egészséges. kitűnő étvágyuk van, sulyban is hamarosan utoléri a boci-óvoda többi növendékét. /mti/

-5-

[Handwritten signature]

bb. 7. hétmillió méter olvasmány - növekszik a vakok hangos könyvtárának olvasótáborra

1 tr/tr/za/gy/la

1966. augusztus 10.

öt évvel ezelőtt létesítette a vakok és csökkentlátók szövetsége budapesti hangos könyvtárat, ahol augusztus elején készült el az ötszázadik magnófelvétel a gyűjteményhez. a tekerces a magyarországi vakügyről és hazánk kulturájáról tájékoztatja az uca világkongresszusra fővárosunkba érkezett külföldi világtalan eszperantistákat.

a május 1. uti stúdióban tulnyomórészt szépirodalmi alkotásokat, ismeretterjesztő köteteket - köztük népszerű utleírásokat, kalendáriumokat - „hangosítanak”, a terjedelem igen változatos, van egyszalagos könyv, de nem ritka a 35-40 tekerceses felvétel sem. mindegyik három-négy példányos, így a könyvtár összesen mintegy hétmillió méter „olvasmányal”, rendelkezik.

1966 első félévében a kölcsönözhető tekercesek száma 160-nal gyarapodott. egyformán bővült a klasszikus és a mai világirodalmi gyűjtemény, terebélyesedett a régi és a kortársi magyar széppróza, költészet szalagtára. a legfrissebb felvételek között található veres pétertől „az ország utján”, paganini életregénye vinogradov tollából, steinbeck „volt egyszer egy háború”, című műve, piccard professzor híres könyve, a „11 000 méter mélységben”, 38 tekerceset töltött meg irwin shaw-tól az „oroszlánkölykök”, s hallhatóvá tettek egy kötetet ehrenburgtól is.

ezekben a napokban homérosz iliász-át rögzítik szalagra - a hősköltemény teljes fordítója, devecséri gábor közreműködésével. ő egyébként a stúdió állandó „bedolgozó-vendégei”, közé tartozik. sokan vannak társai is, köztük simor ercsi, pármal éva, a rádióbemondó körmendi lászló. bodor tiber nemcsak előadóművészek kitűnő, hanem - mint kitűnt - a nagy koncentrációt kívánó fázast stúdiómunkában is kiemelkedik a felolvasók közül: nyolc-tíz órát olvas egyváltéban a mikrofon előtt, anélkül, hogy hangja elfáradna. a kulisszatitkok között is érdekességnek számít, hogy bodor tiber leginkább az éjszakai órákban olvas a stúdióban magnetofonfelvételre, s hibázásért csak elvétve kell kikapcsolni a mikrofont egy-egy reggelig tartó produkció közben. egyébként nemes feladatukat, humanitárius tevékenységüket a felolvasó művészek - köztük színésznők is - csekély térítés ellenében, jószereint társadalmi munkával végzik.

a vakok hangos könyvtárának többszáz állandó olvasója van. körülbelül háromszázan rendelkeznek saját magnetofonnal, és sokhelyütt - például megyeszékhelyeken, járási központokban, művelődési házakban - kis csoportokban együtt hallgatják a „könyveket”, „/mti/

8.20/-n

-6-

8.20/-n

bb. 8. elkészült az első magyar repülőtéren utastájékoztató berendezés terve - leningrádban szerelik fel

1 sb/hné/ki/gy/cz

1966. augusztus 10.

az ém szerelőipari tervező vállalat mérnökeinek terve alapján már sok országba szállították a magyar ipar különböző sport-eredményhirdető berendezéseket. a szovjetunió megrendelésére most elkészült az első, különleges repülőtéren utastájékoztató berendezés terve. széplaky gyuláné, csontos antal és surányi gyula tervezők sok érdekes és új műszaki megoldással, ötlettel gazdagították a tervet. az a legjelentősebb újdonság, hogy a betűket és a számokat jelző fénypontokat neontöltésű, háromelektródás relécsövek alkotják. ezek a csövek a szokásos fényforrásoktól eltérően nemcsak világítanak, hanem külön szerkezet nélkül, önállóan kapcsolják be vagy ki a fényt, amikor erre impulzust, jelzést kapnak. az új szerkezet megoldás tette lehetővé a miniatürizálást, vagyis azt, hogy egy-egy betűméret 35 fényforrását 42x58 helyett 8x12 centiméteres helyen szorítsák össze.

az utastájékoztató berendezés tábláján tíz sorban, összesen 400 latin vagy cirill-betűt, illetve számot lehet kiírni. a felirat változtatásakor nem kell az egész táblát törölni, hanem csak a helyesbitendő szavakat, számokat. újdonságot jelent, hogy a fénytájékoztató táblára a szabványos szerkezetű géptáviróval lehet felírni a szöveget, nincs szükség vezérlőszobára, vagy vezérlő-pultra. a sportpályák eredményhirdető tábláit 100 méternél távolabbról nem irányíthatják. az újfajta berendezést viszont be lehet kapcsolni a nemzetközi géptáviróhálózatba, s így akár sok ezer kilométeres távolságból írhatnak erre a táblára. a korszerű tervek alapján a villamos előszerező vállalat készíti el a berendezést, s a jövő évben szerelik fel a leningrádi repülőtéren./mti/

bb. 10. kétmillió zökkenést bír ki az újfajta sinhegesztés

1 sl/tr/ki/gy/cz

1966. augusztus 10.

hazánkban a vasuti sínhegesztéséhez évente mintegy 300 tonna hegesztőport használnak, amit eddig külföldről vásároltunk, évi 160 000 dollárért. ettől a kiadástól fokozatosan mentesül az ország, mert egy magyar szabadalom alapján a kvalitás könnyűfémipari feldolgozó vállalat a napokban megkezdte a hegesztőpor üzemszerű gyártását.

/folyt. köv./h

8.28/-n

-7-

8.28/-n

bb. 10. /kétmillió zökkenést... 1. folyt./ gy

béres Lajos, egyetemi tanársegéd néhány társával olyan fémporkeveréket készített, amelynek tulajdonságai sokkal jobbak, mint a külföldi. a gyártás megkezdése előtt próbaképpen ezzel az új anyaggal hegesztettek össze sineket, s a varratot a laboratóriumban másodpercenként nyolcezer 0 és 10 tonna között változó terhelésnek vetették alá. a három napig éjjel-nappal tartó szaporá ritmusú ütdéseknek a hegesztés kitűnően ellenállt, pedig olyan nagy erőpróbának volt kitéve, mintha kétmilliószor zökkenet volna rajta egy robogó vonatszerelvény kerekai. ez azt jelenti, hogy az új hegesztőpor legalább 20-25 százalékkal megbízhatóbban, szilárdabban tartja össze a sint, mint a külföldi gyártmányok.

az idén körülbelül 70, jövőre pedig az ország szükségletének megfelelően 300 tonnát gyártanak az új hegesztőporból. később tovább növelik a gyártást, mert az új fémporkeveréket nemcsak sinek, hanem például hengerek, törött tengelyek hegesztésére, vasöntvények hibáinak kijavítására is fel lehet használni./mti/

..

bb. 11. előbb készültek el a kemencék - 1 800 tonnával több acélt gyártottak

i sl/sk/ki/gy/cz 1966. augusztus 10.

a vaskohászati kemenceépítő vállalat dolgozói a kongresszusi versenyben új módszerekkel igyekeznek megrövidíteni a martin-kemencék átépítési idejét. ez annál inkább szükséges, mert az országnak minden tonna terven felüli acélra szüksége van. az év eleje óta 24 kemencét építettek át dunaujvárosban, ózdon és diósgyőrön, s a kemenceépítők összesen 109 órát takarítottak meg. a határidő előtti átadások 1 800 tonnával több acél gyártását tették lehetővé. különösen figyelemre méltó munkát végeztek a dunai vasműben, ahol a 2. számú martin-kemence teljesítményét 125-ről 180 tonnára növelték, s az átalakítással 28 helyett 24 nap alatt végeztek. ez az eredmény a maga nemében európai rekord.

/folyt. köv./

8.30/-n

885 Zeli

-8-

bb. 11. /előbb készültek el... 1. folyt./ gy

ehhez az időszakhoz tartozik az ózdi kohászati üzemek elegyterének gépesítése, amelynek munkálatait 1963 augusztusában kezdték el és most fejezték be. összesen 4 000 tonna vaszerkezetet és gépet szereltek fel, ezzel ózd négy nagyolvasztójának kieszolgálását gépesítették, megszüntették a nehéz fizikai munkát.

az év hátralévő szakaszában a vaskohászati kemenceépítő vállalat emberei további 24 martin-kemencét építenek át, ezekenél is hasonló eredményt akarnak elérni, mint az előző 24 kemencénél. a budapesti anyavállalatnál az elektromos kemencék gyártását is fokozzák, mert az év végéig még 42 kisebb és hét nagyteljesítményű kemencét kell exportálniok. köztük kettőt abból a tiztonnás ivtényes kemencéből, amelynek mintapéldányát az idén mutatták be a budapesti nemzetközi vásáron./mti/

..

bb. 12. piros héj, sárga hus - az új őszibarack-dívat

i ie/kz/gy/cz

1966. augusztus 10.

„dívatos, „őszibarackok érnek a kertészeti és szőlészeti főiskola szigetcsépi kísérleti telepén. az utóbbi években külföldön új „őszibarack-dívat, kezdett tért hódítani: mindinkább az élénk piros héjú, sárga belül, nagy alakú, már a nyár derekán érő gyümölcsöt keresik.

a világszerte reneszánszát élő őszibarack-nemesítésbe a hazai kertészek is bekapcsolódtak. a nagyszabású nemesítő munka első gyümölcsei közé tartoznak a szigetcsépi újdonások is. két közismert és jó minőségű, de a legújabb ízlelést már nem teljesen kielégítő fajtának, az elbertának és a champion-nak, valamint a kínai lapos-törpe-őszibaracknak a keresztezésével hozták létre az új, korán érő, nagy gyümölcsű, piros héjú, kiváló zamatu hibridet. egyetlen tulajdonsága, husának színe azonban még nem megfelelő, ezért még átkelesztik a tavaly amerikából kapott 30 új fajta valamelyikével. ettől örökli majd a sárga hus-szint, hogy ne csak minőségben, hanem „esztétikai-lag, se maradjon el a legújabb igényektől./mti/

..

8.36/-n

147 Zeli

bb 9. kelendőbbek a nagyképernyős televíziók, - a belkereskedelmi kutató intézet érdekes felmérése

i tz/gk/m/ki cz

1966. augusztus 10.

1966. június 30-án 914 358 televízió-előfizetőt tartott nyilván hazánkban a posta. a belkereskedelmi kutató intézet érdekes adatokat állított össze a vásárlások alakulásáról.

a megállapításokat összegező tanulmányból kitűnik többek közt, hogy 1956. január 1-én nálunk minden százezer lakosra öt készülék jutott, ma viszont már csaknem minden tizedik embernek van nálunk televíziója, a csecsemőket is számítva.

Kezdetben zömmel a nagyobb jövedelműek vásárolták a készülékeket, de úgy látszik, ez a réteg mostanáig már telítődött, mert bizonyára a részletvásárlások rendszeresítése folytán is - ma a vásárlók között körülbelül négyszer annyi a kisfizetésű, mint a nagy jövedelmű. Jelenleg a munkásosztály az egyetlen, amely ugyanolyan arányban van képviselve a tévétulajdonosok között, mint a lakosságon belül. az alkalmazotti és az értelmiségi kategóriák részesezési aránya ennél kétszeres jobb, a parasztké viszont hétésszer rosszabb: a lakosságnak több mint 31, a tévétulajdonosoknak azonban csak 4,5 százalékát teszik ki. nyilvánvalóan része van ebben annak is, hogy a parasztnak viszonylag nagyobb része él az országnak másorral egyáltalán nem, vagy csak gyengén besugárzott területein. az ideai vásárlók között azonban a következtetések szerint a parasztság részesezési aránya csaknem megötszöröződik, a munkásoké is körülbelül tíz százalékkal nő, viszont az alkalmazottaké a tavalyinál kétharmadára, az értelmiségieké pedig hozzávetőleg 40 százalékkal csökken. ennek ellenére a parasztság ellátottsága még mindig messze az országos átlag alatt marad, de azért a fejlődés - ha lassan is - feltétlenül a kiegyenlítődés felé vezet. ez az egyik nagy tanulsága a vizsgálatnak.

a másik az, hogy egyre inkább előtérbe kerülnek a minőségi szempontok. az adatok szerint ugyanis a mostani vásárlók háromnegyed része, a vásárlást a következő évekre tervezőknek megéppenséggel négy ötöde kizárólag nagyképernyős készüléket hajlandó venni. budapesten a keresletnek kéreken 90 százaléka irányul a nagyképernyős tévékre.

a három legfontosabb következtetés tehát a vizsgálatból: tovább kell javítani az ország besugárzottságát, még szélesebb körre kell kiterjeszteni a részletvásárlás lehetőségét, s az ediginél nagyobb mértékben kell előtérbe helyezni a nagyképernyős készülékek gyártását és forgalomba hozatalát. /mti/

8.50/-n

8.11. 1966

bb 14. augusztus 20-án vannak az ifjusági építőtáborok

i 01/gg/m/zs

1966. augusztus 10.

az ideai utolsó csoport dolgozik a kisz 32 központi és hét egyetemi ifjusági építőtáborában. az augusztus 20-1 kapuzárás előtti gyorsmórlag arról tanuskodik, hogy a fiatalok ezuttal is derekasan helytálltak és becsülettel eléget tettek önként vállalat kötelezettségeiknek.

június 26-a óta összesen csaknem 30.000 egyetemista és középiskolás mondott le két-két hétre vakációjáról, pihenéséről, s kamatoztatta segítőkészségét az állami gazdaságokban, valamint a különböző építkezéseken. az ifju társadalmi munkások, akiknek több mint kétharmada a lányok közül került ki, elsősorban a nővényápolási munkákból, zöldség- és gyümölcsszedésből, illetve szőlőkötözésből vették ki részüket. budapesten a szilas patak szabályozásán, békés, borsod és győr-sopron megyében csatornák, komárom megyében az új nemzetközi mlut építésén dolgoztak. ezenkívül hét nagy felsőoktatási intézményünk bővítésének, fejlesztésének meggyorsításán fáradoztak. az előzetes becslések szerint augusztus 20-ára az idén is eléri, illetve meghaladja majd a két és félmillió munkaórát az ifjusági építőtáborok lakóinak teljesítménye.

az ifjusági szövetségek és a különböző egyetemek megállapodásai alapján az ideai nyáron is többszáz fiatal kapott lehetőséget arra, hogy társadalmi munkáját külföldi utazással, nyelvyakorlással kösse össze. a legnépesebb csoportok a szovjetunióban és csehszlovákiában jártak, s ugyanigy hazánkba is ezekből az országokból érkezett a legtöbb ifju társadalmi munkás. a nemzetközi táborok hazánkban is és külföldön is kéttő célt szolgáltak: a különböző feladatok megoldásával egyidejűleg tovább erősítették a különböző nemzetek fiatalok és lányainak barátságát. programjukban ennek megfelelően rangos helyet kaptak az új nemzedék életével foglalkozó viták, megbeszélések.

valamennyi hazai ifjusági építőtáborban gazdag szórakozási és művelődési lehetőség várta a fiatalokat. a napi hat, illetve az egyetemi táborokban nyolcórás munkaidő végeztével különböző vétékdedőket rendeztek, s hivatásos és műkedvelő együttesek, szólisták másora, filmvetítések, előadások, bemutatók egész sora szinesítette a délutáni és esti órákat. azokat az iskolákat, amelyeknek fiataljai a legjobb eredményt érték el a táborokban, a kisz központi bizottságának emléksztalajával, illetve oklevelével tüntették ki, a kiváló brigádok tagjai pedig pénzjutalmat is kaptak. a „veteránok”, azok a fiatalok pedig, akik negyedik, illetve ötödik éve töltötték két-két hetet a táborokban, elnyerték a kisz központi bizottságának dicsérő oklevelét, illetve aranykoszorús kisz jelvényét. /mti/

8.55/-n

9.00. 1966

-11-

bb. 13. egyensúlyban a műtrágya import-export

1 sz/tr/kl/gy/cz

1966. augusztus 10.

néhány évvel ezelőtt még nagy feladatokat rótt a külkereskedelemre a mezőgazdaság műtrágyaellátása, de a vegyipar fejlesztése során ez a probléma lényegében már megoldódott. a vegyipari cikkek exportjával-importjával foglalkozó chemolimpex vállalatnál elmondták, hogy évente korábban kétszázézer-háromszázézer tonna nitrogénműtrágya, 100 000 tonna szuperfoszfát volt az import, s ezt nagymértékben sikerült csökkenteni. csupán a kálisó importját tartják fenn változatlan formában. a hazai vegyipar ugyanis fedezi a nitrogén és foszfátműtrágya szükséglet nagyrészt, s a behozatal főként a kellő választékot szolgálja. az import túlnyomó része is a baráti országokból származik, mivel azok az árakat és a termékek minőségét tekintve a világpiacon versenyképesek.

a chemolimpex az 1966. évi őszi mezőgazdasági munkákhoz szükséges mindhárom fajta műtrágya beszerzéséről kellő időben gondoskodott. ugyanakkor a vállalat egyre nagyobb arányú szuperfoszfát exportot is bonyolít le, s ma már a behozatal és a kivitel kiegészíti egymást. ezt a külkereskedelmi egyensúlyt az elmúlt években a vegyiparban végrehajtott nagyarányú beruházások tették lehetővé. a beruházások egyébként mintegy évenkénti tízmillió dolláros behozataltól mentesítik a külkereskedelmet. a magyar mezőgazdaság ma már nincs kiszolgáltatva a nemzetközi kartellek árpolitikájának. az egyre emelkedő nitrogénműtrágya árak egyébként igazolták az ilyen irányú vegyipari beruházások szükségességét. ezeknek a termékeknek az ára ugyanis az elmúlt négy évben a világpiacon 70 százalékkal emelkedett./mti/

bb. 15. dombormű ernster dezsőről

vid sk/sr/gy/La

1966. augusztus 10.

ernster dezső, a new yorki metropolitan világhírű énekese évente hazalátogat szülővárosába, pécsre, ahol hangversenyeken, operaelőadásokon találkozik a város zenekedvelőivel. nowotarski istván pécsi szobrászművész - aki korábban a péccsel szoros kapcsolatot tartó kodály zoltánt és kishaludi stróbl zsigmondot mintázta meg - most ernster dezsőről, a város szülőttéről készített domborművet. ernster dezső egyébként most utazott el pécsről szombathelyre, ahol augusztus 13-14-én sarastrot énekli mozart varázsfuvola című operájában./mti/

9.00/-n

-12-

904 Zel

bb. 16. emléktábla a spanyol nép szabadságáért elesett ifju kommunistának

vid gk/sr/gy/La

1966. augusztus 10.

békéscsabán padrah lajosnak, a spanyol nép szabadságáért hősi halált halt ifju kommunistának emléket állítanak. a fehér márványtáblát az 5. számú általános iskola falán helyezik el, ahol hat évig diákoskodott a spanyol szabadsághős. padrah lajos több mint félévszázaddal ezelőtt éppen az új kenyér ünnepén született. ezért a hazafias népfront és a kisz városi bizottsága augusztus 20-án rendezi az emlékünnepséget./mti/

bb. 19. jutalom az írástudatlanság felszámolásáért

vid sr/gk/gy/La

1966. augusztus 10.

a fehérgyarmati járásban évek óta dolgoznak az írástudatlanság megszüntetésén. e munkának olyan kiváló művelői vannak, mint a tunyogmatolcsi kerekas ferencné tanítónő, aki egymaga 34 ugynevezett tulkorost tanított meg írni-olvasni. a végzett munka, az erőfeszítések sem hozták meg a kívánt eredményt. a felmérések szerint a járásban a 18-50 évesek között még ma is sok az írástudatlan. az illetékesek elhatározták: jutalmat adnak azoknak a nevelőknek, akik a következő tanévben az írástudatlanság felszámolásának munkájában kiugró eredményeket érnek el./mti/

bb. 20. az őcsényi sportrepülőtéren

vid gk/sr/gy/La

1966. augusztus 10.

gazdag műsorú honvédelmi repülőnapot rendeznek szeptember 11-én. a műsorban repülőmodell-, helikopter- és harcászati bemutatók, motoros műrepülések, ejtőernyős ugrások és terepgyorsasági motorverseny látható majd. a kulturális programban neves fővárosi művészek és a leghíresebb sárközi együttesek, köztük a sárpilis népi együttes szórakoztatja majd a közönséget. a repülőnapra szekszárdról különvonatot és autóbusz ingajaratot indítanak./mti/

bb. 21. a kecskeméti katona józsef

vid gk/sr/gy/La

1966. augusztus 10.

megyei könyvtárban igénykutatási munkaközösség kezdett munkához. felméri a különféle foglalkozású emberek kulturális érdeklődését. a kutatás a kulturális élet továbbjavítását célozza a több mint 70 000 lakosú alföldi városban./mti/

9.05/-n

-13-

907 Zel

bb 17. száz évvel ezelőtt a szénért épült - most a szén miatt szüntetik meg pécs egyik legpatinásabb bányászkolóniáját

vid gg vm k1

1966. augusztus 10.

a mecseki szénmedencében, hazánk egyetlen feketeszén lelőhelyén az utóbbi évtizedekben valóságos földalatti birodalom alakult ki. ötszáz-hatszáz méter mélységig a vágatok, folyók hosszú kilométerei hálózzák be a föld belsejét. régi probléma ezzel kapcsolatban, hogy a bányaművelés okozta talajmozgások milyen hatással vannak a külszíni létesítményekre. idők folyamán ugyanis üzemek, egész városnegyedek települtek a bányászott területre. a kérdést az tette időszerűvé, hogy pécs és komló egyes részein az utóbbi években több épületen észleltek repedést. a jelenség alapos tisztázására két évvel ezelőtt gondos geológiai vizsgálat-sorozat kezdődött a mecseki szénvidéken. ennek során újszerű eljárást, szeizmikus méréseket is alkalmaztak. ennek lényege, hogy szeizmikus hullámok terjedési, kitérési és rezgésszám viszonyaiból következtetnek a károsodás okára, mértékére. a geológiai vizsgálatok döntötték el a közelmúltban pécsen az egyik legpatinásabb bányászkolónia, a csaknem százéves pécsbányai borbála-telep sorsát. nyilvánvalóvá vált, hogy az itt álló földszintes épületek süllyedése, sérülése földmozgás következménye, a máris látható és a jövőben várható károsodásoknak a mélyművelés az oka. hozzájárult ehhez az is, hogy a bánya egykori gazdája felalóttlenül, közvetlenül az üzem mellé telepítette a kolóniát, de megpecsételt sorsát az is, hogy a következő években megkezdik a telep térségében fekvő gazdag széntelepek kibányászását. így született meg a döntés, hogy a 375 lakásból álló, a régi bányászorsó bélyegeit viselő telepet 1970-ig fokozatosan megszüntetik. a kolónia öreg házainak lakói összehasonlíthatatlanul jobb lakásokba költöznek. borbála-telep felszámolását, harmincöt lakás kiürítésével, már az idén megkezdik. egyidejűleg a mecseki szénbányászati tröszt hozzáfog a lakásépítési program megvalósításához./mti/

bb 18. újtipusú burgonyaszedőket gyárt a szabolics megyei gépjavitó vállalat

vid kz sk vm

1966. augusztus 10.

a szabolics-szatmár megyei gépjavitó vállalat a termelőüzemek igényeinek megfelelően több olyan gépet készít, amely tovább csökkenti a burgonyatermelés kézi munka szükségletét. legújabb termékükből -a bsz-3 burgonyaszedőből - már az idei őszön több mint 100 vesz részt a munkában. a szabolics-szatmár megyei burgonyatermelő közös gazdaságok igényeinek megfelelően kialakított gép teljesítménye meghaladja az öt holdat, vagyis nyolcórás műszakban több mint 300 mázsa burgonya kiszedésére alkalmas. a következő időszakban - a tavaszra - burgonyaitatók, növényápolók és gumó-osztályozók is készülnek a gépjavitó vállalat üzemében./mti/

9.10
9.10.10

- 14 -

bb 22. megválasztották a „munka mestere”-it a bikali állami gazdaságban

vid kz sk vm

1966. augusztus 10.

a mecseki hegyháton gazdálkodó, kiváló eredményeiről híres bikali állami gazdaságban érdekes, szép formája alakult ki a jó munkások megbecsülésének. minden esztendőben - a harmadik negyedévi termelési tanácskozások során - a dolgozók megvitatják és eldöntik: kik a legjobbak egy-egy munkaterületen és ezeket, ha emberi, politikai magatartásuk is megfelelő, augusztus 20-án ünnepélyesen a „munka mestere”-ivé avatják. az állami gazdaság vezetősége 1963-ban alapítványt tett a mesterréavatásról és azóta az alkotmány évfordulója egyben a legfontosabb „házi ünnepe”, is a bikali dolgozóknak.

a most befejeződött termelési tanácskozásokon huszonnégy traktorost, szerelőt, kertészt, fejőt, halászt és egyéb munkást választottak mesterré az állami gazdaság dolgozóit. a kitüntetettek jelvényt és oklevelet, valamint ezer-ezer forint jutalmat kapnak. de ezen túlmenő erkölcsi és anyagi megbecsülésben is részesülnek. érdemeiket a mesterréavatás alkalmából jegyzőkönyvbe rögzítik és a fényképeket elhelyezik a „mesterek albumában”, fizetés tekintetében egy kategóriával magasabb besorolást kapnak, mint hasonló beosztású társaik. egyes munkahelyeken pedig, ahol nagy a felelősség és persze ennek megfelelően magasabb a fizetés is, csak mesterek dolgozhatnak.

négy év alatt majdnem 100 bikali dolgozó kapta meg a „munka mestere” címet. az alapítvány szerint háromévenként újra kiérdemelhetik a kitüntetést. ez volt az első esztendő, amikor kétszeres mesterakat avatnak: szám szerint nyolcat, vagyis az 1963. évi mesterek egyharmad részét. a négy év alatt mindössze egy embertől kellett megvonni a kitüntetést./mti/

9.20/-n
9.20.10

-15-

no. 23. félmillió forintért

vid sk/sr/gy/La

1966. augusztus 10.

Üdültöt vásárolt az idén a szolnok megyei tanács a balatonmenti ábrahám-hegyen. a nyaralóban a megyében levő állami gondozott gyermekeket üdültetik. váltásonként 120 gyermek pihenhet a balaton partján. az idei nyáron már a negyedik csoport érkezett a magyar tenger mellé./mt1/

--

bb. 24. hatszáztíz személyes mozi

vid sk/sr/gy/La

1966. augusztus 10.

Építését kezdték meg nyíregyháza központjában, a Lenin téren. a mozi mellett építik fel a megyei moziüzemi vállalat kétemeletes székházát is. a beruházások összege meghaladja a tízmillió forintot. program szerint a város új filmszínháza a jövő év végére készül el./mt1/

--

bb. 25. tatabányai cement- és mészművek

vid gk/sr/gy/La

1966. augusztus 10.

Szakszervezeti bizottsága tanszerhez juttatja az átlagosnál kevesebbet kereső dolgozók gyermekeit. mintegy huszonöt cementgyári munkás gyermeke részesül ilyen kedvezményben. száz-kétszázötven forint értékű könyv, füzet és írószer kerül a csomagokba, amit augusztus közepén osztanak ki a gyerekeknek./mt1/

--

bb. 26. fiatalok radar-mozgalma a vas megyei építőipari vállalatnál

vid gk/ki/gy/cz

1966. augusztus 10.

a vas megyei építőipari vállalatnál a kisz-bizottság kezdeményezésére júniusban radar-mozgalmat indítottak azzal a céllal, hogy a fiatalok minél több hibát tárjanak fel és egyúttal adjanak javaslatot is a megoldásra.

a fiatalok éltek a lehetőségekkel, s már eddig 35 munkahelyről küldtek be javaslatokat a gazdaságosság fokozására.

/folyt. köv./

9.25/-n
dv Zeln

-16-

bb. 26. /fiatalok.... 1. folyt./ gy

a vállalat minden észrevételt megvizsgál és az eredményről értesíti a javaslattevőt. a termelési tanácskozásokon, műszaki konferenciákon, pártbizottsági üléseken is ismertették a mozgalom célját. a pártbizottság és a gazdasági vezetés védnökséget vállalt a mozgalom fölött.

a vállalat munkahelyein már mindenütt megjelent a „radar”-tábla, amelyben összegyűjtik a dolgozók észrevételeit, javaslatait./mt1/

--

bb. 27. sokmilliós társadalmi munka két megyében

vid gk/sr/gy/La

1966. augusztus 10.

bács megye 108 községének és öt városának fejlesztésére az idén összesen 116 millió forintot használnak fel községfejlesztési alapból. a múlt évihez hasonló szorgos társadalmi munka színhelye most is a megye. tavaly 36 millió forint, az idén pedig - hat hónap alatt - 18,5 millió forint értékű társadalmi munkával gyorsították meg a községfejlesztési építkezéseket.

győr-sopron megyében is a rohamos fejlődést nemcsak a városokban épülő új lakónegyedek, a falvakban épülő új iskolák, lakóházak jelzik, hanem az a társadalmi összefogás is, amellyel a lakosság saját munkájával járul hozzá egy-egy feladat megoldásához. a megyében a múlt évben a lakosság összesen hét és félmillió forint értékű társadalmi munkát végzett, ez évben pedig ennek értéke eddig már öt és félmillió forint, a városokban a legtöbb társadalmi munkát győrről végezték, ahol egymillió forint értékű munkával járult hozzá a lakosság az új létesítményekhez. a járások közül - mint az előző években is - a mosonmagyaróvári járás vezet, ahol egy lakosra 22 forint értékű elvégzett társadalmi munka jut./mt1/

--

9.40/-n
dv Zeln

- 17 -

bb. 28. péter jános fogadta per haekkerupot

t bc/gk/gy/cz

1966. augusztus 10.

péter jános külügyminiszter szerdán délelőtti hivatalásban fogadta per haekkerup dán külügyminisztert./mti/

bb. 29. megkezdődtek a magyar-dán tárgyalások

t bc/gk/gy/sz

1966. augusztus 10.

szerdán délelőtti a külügyminisztériumban megkezdődtek a magyar-dán tárgyalások a tárgyalásokon részt vevő magyar küldöttséget péter jános, a dán küldöttséget per haekkerup vezeti./mti/ 10.38/-n

bb. 30. közlekedési balesetek

i fe/gk/gy/cz

1966. augusztus 10.

kedden este a cinkotai hév-állomás kijáratnál a gödöllő irányába tartó, hat kocsiból álló hév-személyvonat, amelyet ritter jános 43 éves csömöri lakos vezetett, nekiütközött az előtte haladó 29 kocsiból álló hév-tehervonatnak. a baleset következtében mihalik józsef 36 éves csömöri lakos, a tehervonaton zárfékezője súlyosan, a tehervonaton vezetője és a személyvonaton egyik utasa könnyebben megsérült. a baleset okának megállapítására a vizsgálat megindult.

a xi. kerületben a nagyszőlős utca és a karolina ut kereszteződésénél székely lajos 24 éves gépkocsivezető tehergépkocsival nem adta meg az elsőbbséget és összeütközött egy segédmotoros kerékpárral, amelynek vezetője, rácz pál 64 éves nyugdíjas súlyosan megsérült.

a xxi. kerületben a kalmár józsef ut és a diós ut kereszteződésénél oravecz sándor 25 éves motorszerelő motorkerékpárjával nem tartotta be a követési távolságot és összeütközött egy taxival. a motorost súlyos sérüléssel szállították kórházba.

/folyt. köv./

-18-

le

bb. 30. /közlekedési.... 1. folyt./ gy

pesterzsébeten a török főúti utca és az előd utca kereszteződésénél savinstyék istván 10 éves iskolai tanuló szabálytalan helyen ment át az uttesten és egy tehergépkocsi elütötte. a gyereket súlyos sérüléssel szállították kórházba.

a iv. kerületben a főti ut 58. számú ház előtt pintér lászlóné 48 éves munkás, budapesti lakos féktávolságon belül egy motorkerékpár elé lépett, amely elütötte. az asszony súlyos sérülést szenvedett.

a xi. kerületben a hamzsabégyi ut és a daróci ut kereszteződésénél veréb béla 24 éves műszerész, ecseri lakos motorkerékpárjával a luggal leöntött uttesten felborult és további három motorkerékpárral összeütközött. a karambol következtében a négy motorkerékpár vezetője és egy utas könnyebben megsérült./mti/

11.45/-n

bb. 31. a legfelsőbb bíróság

t bc/gk/zs/gy/cz

1966. augusztus 10.

fellebbezés folytán tárgyalta horváth nándor és társai bűnügyét. a legfelsőbb bíróság helybenhagyta a horváth nándorra és zimmermann józsef - nagyobb nyilvánosság előtt, illetve sokszorosítás útján elkövetett izgatásért - kiszabott két-két évi szabadságvesztést, sámándi károly büntetését pedig két évről egyévi és hathónapi szabadságvesztésre leszállította azal, hogy egyik cselekménye csupán izgatásra való előkészületnek minősül./mti/

bb. 32. csucsforgalom a tihanyi kompjáraton

vid hné/ki/gy/cz

1966. augusztus 10.

a tihanyi és a szántódi névvel érdekes kép fogadja a kirándulókat. a szinte megállás nélkül közlekedő két korszerű komphajót sokszázán fényképezik és filmezik. a hazai és a külföldi nyaralóvendégek színes csoportjai várakoznak a beszállást engedélyező jelre. naponta 14-16 ezer utas, kétezernél több személyautó, ötven autóbussz és negyven tehergépkocsi kel át a kompok fedélzetén egyik partról a másikra./mti/

le

13.30/-n

-19-

bb. 33. tető alatt zalaegerszeg legmagasabb lakóépülete
vid hné/ki/gy/cz 1966. augusztus 10.

zalaegerszegen a 8-10 emelet magasra tervezett 17 lakó-
épület közül az első a város főutcájában épül, a tízzintes la-
kóépület, amelyben 54 lakás lesz, a héten tető alá került. az
építők azt ígérik, hogy a modern lakóépületet az év végére át-
adják rendelkezésükre./mti/

bb. 34. filmtörténeti kiállítás nyílt szombathelyen
vid gg/zs/gy/cz 1966. augusztus 10.

hetven éves a mozi címmel filmtörténeti kiállítás nyílt
szombathelyen a művelődési és sportházban. a
kiállítás gazdag anyaga megismerteti a látogatóval a film
feltalálót, a kísérletezés időszakát, a film technikai fej-
lődését. edison egyszemélyes mozijának fényképfelvételei, a
lumiére fivérek munkássága, a korabeli első próbálkozások
kitűnően érzékeltetik azt a nagy utat, amelyet a mozgóképet
hetven év alatt megtett. bemutatja a kiállítás a legrégebb filmtechni-
kai eszközöket, a legelső kísérleti mozgóképet, s a mai modern
felvétel és leadó berendezéseket. külön fejezet foglalkozik a
szovjet, az amerikai, az olasz, a francia, a japán, az indiai,
a svéd, az orosz és a népi demokratikus országok filmművé-
szetének eredményeivel, s a magyar film fejlődésével. grafiko-
nok és grafikák illusztrálják a mozihálózat alakulását, a mo-
zika látogatottságát, az előadások számát és embermagyságu fotók
ismertetik az őszi-téli filmújdonosságokat.

a hetvenéves mozi tiszteletére rendezett kiállítást,
mely augusztus 21-ig tekinthető meg, nagyszámu érdeklődő jelen-
létében szabadfi józsef, a vas megyei moziüzemi vállalat
igazgatója nyitotta meg./mti/

13.40/-n

-2-0-

bb. 35. időjárásjelentés
hné/gy/ 1966. augusztus 10.

a meteorológiai intézet jelenti szombán délben:
mérsékleten meleg, száraz idő

közép-európa fölött magasnyomású légköri képződmény é-
pült fel. hatására itt száraz, derült, csendes az idő, így ma-
gasabb hőmérséklet alakulhat ki, mint az elmúlt napokban. csapa-
dékos, szeles időjárás csak a brit-szigeteken és dél-skandináviá-
ban van, valamint riga, sepetovka, kolozsvár vonalában. hazán-
kon kedden hidegfront vonult át nyugat-kelet irányban, nyugaton
1-5, máshol 5-8 órán át süttött a nap. majdnem mindenütt esett
az eső, a keleti országrészből zivatarokat is jelentettek. a
lehullott csapadék mennyisége a dunántúlon és az alföld dé-
li felében általában 5 mm alatt maradt, de máshol 10-20 mm kö-
zötti esőmennyiségeket mértek. a hortobágyi halastóról 25, hajdu-
dorogról 28, nyírlugosról 30 mm-t jelentettek. a hőmérséklet nap-
közben nyugaton 18-22, keleten 21-28 fokig emelkedett. éjszaká-
ra kiderült az ég, ma hajnalra 8-15 fokig hűlt le a levegő. ma
délelőtt általában derült volt az ég, csak keleten maradt tete-
mes mennyiségű felhőzet. a hőmérséklet 11 órára 17-22 fokig
emelkedett.

budapestenkedden a hőmérséklet napi középértéke 17,8
fok volt, 4,0 fokkal alacsonyabb, mint a sokévi átlag.
ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 21 fok, a tenger-
szintre átszámított légnyomás 765 mm, gyengén emelkedő irányza-
tu.

a balaton vizének hőmérséklete siófoknál 11 órakor 20 fok volt

várható időjárás csütörtök estig: kevés felhő, eső nél-
kül. szombán helyenként még élénk, de lassan mérséklődő északi,
csütörtökön gyenge, változó irányú szél. hűvös éjszaka, reggeli
párásosság. a nappali felmelegedés kissé fokozódik. várható leg-
alacsonyabb éjszakai hőmérséklet 8-13, legmagasabb nappali
hőmérséklet csütörtökön 22-26 fok között.

a duna vízállása budapestnél 540 centiméter./mti/

13.45/-n

-21-

bb. 36. erdészeti küldöttség utazott ausztriába

1 kz/sk/gy/cz

1966. augusztus 10.

Dr. Karl Schleinzer, az osztrák földművelésügyi miniszter meghívására az országos erdészeti főigazgatóság vezetője, földes László vezetésével magyar delegáció utazott augusztus 10-én ausztriába, a klagenfurti faipari kiállítás megnyitására./mti/

bb. 37. hungária kinológiai kongresszus, nemzetközi kutyakiállítás lesz budapesten - eddig 800 külföldi jelentkező

1 cs/tr/kz/gy/cz

1966. augusztus 10.

A jellegzetes öt magyar kutyafajta - a puli, a pumi, a kuvasz, a komondor és a sárga-magyar vizsla - tenyésztésével foglalkozó klubok és egyesületek képviselői az egész világról budapestre gyűlnek össze a szeptember 8-án és 9-én megrendezésre kerülő hungária kinológiai kongresszusra. részt vesz a kongresszuson ch. gendebien, a nemzetközi kinológiai szövetség főtitkára is. a kongresszus után - szeptember 9-én és 10-én - ugyancsak budapesten, a városliqeti nemzetközi vásár területén - nemzetközi cacib, cac és derby kutyakiállítást rendeznek valamennyi kutyafajta részvételével. erre a nagy „seregszemlére”, máris több mint 800 külföldi kutyatenyésztő nevezte be „bajnokjelöltjét”, különösen sokan jelezték máris érkezésüket a skandináv országokból. a kiállítás bírálóbizottságaiba hazai szakértőkön kívül finn, olasz, francia, angol, német, osztrák, csehszlovák és lengyel bírakat is meghívtak./mti/

bb. 39. fekete párducbébit táplál a magyar vizsla

1 kz/sk/gy/cz

1966. augusztus 10.

fekete párducoklyök született a fővárosi állatkertben. az egyébként egészséges és minden bizonnyal hamarosan a közönség kedvencei közé tartozó bébit az anyja nem tudja táplálni. pótmamát kellett keríteni neki. e „bizalmi feladatra”, egy magyar vizsla vállalkozott és a tapasztalat szerint nagyon jó pótmamája a csöpp kis párducnak./mti/

bb. 38. huszonhárommillió forint többletet mutat a vas megyei termelőségvetkezetek félévi mérlege

vid kz/sk/gy/cz

1966. augusztus 10.

a vas megyei tanács mezőgazdasági osztályán összesítették a termelőségvetkezetek első félévi gazdálkodásának eredményeit. a mérleg - a tervezetthez képest - 23 millió forint többletet mutat. az adatok elemzése arra utal, hogy ez elsősorban is a javuló szakemberellátásnak, a korszerű gépparknak és a hatékonyabb munkaszervezésnek köszönhető. a növénytermesztés hozama lényegesen felülmúlja a tavalyit. a tervezettnél magasabbak lettek a gabonák termésátlagai, s ami ezen az intenzív állattartó vidéken különösen fontos, a pillangósok első kaszálása több jómínőségű szálastakarmányt adott, mint a múlt évi össztermés. hasonlóképpen jól sikerült a rétek első kaszálása is. az állattenyésztési üzemág többlet-milliói főképpen a tejtermelésből, a nagyarányú baromfiértékesítésből és a hizómarhák átlagsúlyának növekedéséből adódnak. a megye szövetségveti gazdaságaiban az egy tehénre jutó tejtermelés az év első felében mintegy 30 literrel volt magasabb, mint a múlt év azonos időszakában./mti/

bb. 40. takarmányozási bemutató a jászsáqban

vid kz/sk/gy/cz

1966. augusztus 10.

a szolnok megyei tanács és az agrártudományi egyesület rendezésében takarmányozási tapasztalatcseréket rendeztek szerdán a jászsáqban. a jászapáti alkotmány termelőségvetkezetben, az ugyanitt működő mezőgazdasági szakiskolán, valamint a jászsáq állami gazdasáqban megtarott bemutatókon a takarmányozási gépesítését, s a fehérje-gazdálkodás problémáit tanulmányozták a résztvevők./mti/

bb. 41. megkezdődött a gyékényaratás

vid hné/ki/gy/cz

1966. augusztus 10.

mint minden évben augusztusban most is férfi nélkül marad a híres kosárfonó község, bősárcány. több mint 200 férfi gyékényaratásra indul a hortobágyra, a tiza vidékére és az ország más gyékénytermő helyeire, hogy megszerezze az alapanyagot a szövetségvetet egész évi munkájához. három-négy hét alatt, kedvezőtlen idő esetén öt-hat hét alatt, 35-40 ezer kéve gyékényt aratnak le a szövetségvetet tagjai.

az első aratócsoport már elindult a hortobágyra./mti/

bb. 42. az idén eddig 23 országba 48 000 pár cipőt exportáltak a szabolcsi cipész kisipari szövetkezetek

vid hné/ki/gy/cz

1966. augusztus 10.

külföldön is ismertek és kedveltek a szabolcs-szatmár megyei cipész kisipari szövetkezetek termékeit. az idén eddig 23 országba, 48 000 pár cipőt exportáltak. az évi tervük 116 000 pár. a nyiregyháziak elsősorban férfi, a vencesellőiek női félcipőket, míg a nagykállóiak sportcipőket gyártanak külföldi megrendelésre./mti/

bb 43. omnibuszjárat a hajdani stefánián, műtörténeti és botanikai séták, szakácsparádé, szüreti bál az első városligeti hetek programjában

t áe/gk/m/zs

1966. augusztus 10.

budapest közkedvelt szórakozó-pihenő helyének múltját, látványosságait és fejlesztési lehetőségeit állítja reflektorfénybe a városligeti hetek programsorozata, amelyet az idén először, augusztus 19- szeptember 10 között rendez meg a 14. kerületi tanács. az eseményről szerdán tájékoztatták a sajtó képviselőit a vajdahunyad-várban.

csaknem két évszázada telepítették az első fákat az egykori városerdőben, amely azóta is a pesti lakosság népszerű tömegszórakoztató központja. műtörténeti, természettudományos látványosságai azonban az utóbbi időben háttérbe szorultak. a 14. kerületi tanács évenként ismétlődő programsorozattal kívánja fölkelteni az érdeklődést a városliget értékei, kínáló lehetőségei iránt.

a háromhetes program augusztus 19-én a képzőművészeti kivitelező vállalat klubtermében kiállítással kezdődik. amely a városliget történetét mutatja be a dokumentumok és művészeti emlékek tükrében. ugyanezen a napon a képzőművészeti múzeumban ezer év magyar képzőművészetét szemléltető tárlattal folytatódik a kiállítások sorozata, amelyek között a százéves állatkert, az ugyancsak százéves közlekedési múzeum történetével ismerkedhetnek meg az érdeklődők. a mezőgazdasági múzeum tárlata tanár ferencnek állít emléket, a műcsarnokban andrássy kurta jános alkotásait mutatják be.

/folyt. köv./

14.50/-n

-24-

le

bb 43. /omnibuszjárat ... 1. folyt./ m

a vajdahunyadvár szabadtéri hangversenysorozata a városligeti hetek idején reprezentatív előadásokkal bővül. három hét alatt nyolc alkalommal a legismertebb szimfonikus zenekarok és szólisták műsorát hallhatja a közönség.

több ismeretterjesztő előadás, műtörténeti és botanikai séta ismerteti meg az érdeklődőket a liget tudományos és művészi értékű látványosságaival: a vajdahunyadvárral, a mezőgazdasági múzeum gyűjteményével és a ligetben látható képzőművészeti alkotásokkal. az irodalmi séta résztvevői fölkeresik többek között arany jános, vajda jános, kosztolányi dezső kedvenc pihenőhelyeit.

a városligeti hetek látványossága lesz a lófogatu omnibusz, amely az eseménysorozat egész ideje alatt közlekedik a hajdani stefánia-korzón és a liget környékén. a szórakoztató programok közül kiemelkedik a vidám park étteremben augusztus 26-án sorra kerülő szakácsparádé, amelyen felvonulnak „műveikkel”, a környék híres vendéglátó üzemének jeles konyhamesterei. augusztus 30-án a liget-sörözőben „ujjé, a ligetben nagyszerű”, címmel vidám műsoros esten elvenednek föl a környék múltját idéző régi dal- és zeneemlékek. reprezentatív műsoros est lesz a szikla étteremben, magyar-nóta és népdalest az ezerjó vendéglőben.

szeptember 10-én az állatkerti barlang-moziban a városliget történetéről nagyszabású „ki mit tud?”, vetélkedőt rendeznek, amelyre szeptember 1-ig jelentkezhetnek - írásban vagy személyesen - résztvevők az állatkert igazgatóságán.

a programsorozat nagyszabású szüreti bállal zárul az ezerjó étteremben, ahol az ökörsütéstől kezdve a szőlőpréselésig, friss must kóstolói minden hagyományos szüreti „ritus”, műsoron szerepel. /mti/

...

14.55/-n

-25-

W

bb 44. ezer szakember tanulmányozta az iredszemcsei takarmánytermesztést

vid kz sk vm

1966. augusztus 10.

az iredszemcsei kísérleti intézetben - öntözéses körülmények között - két-három hold helyett 0.7 holdon, szárazföldi természetben pedig 1.3 holdon termesztik meg egy-egy szarvasmarha egész évi takarmányadagját, mégpedig olyan összeállításban, hogy az ezzel etetett tehének évi tejhozama elérje a 3000 litert. az üzemi arányokban, tehát gyakorlatilag is kipróbált és bevált módszer iránt érthető módon országszerte rendkívül nagy az érdeklődés. szerdán győr-sopron és somogy megyei termelészövetkezeti vezetőket, állattenyésztési felügyelőket, valamint tanácsi szakembereket láttak vendégül az intézetben. korábban csongrád, bács-kiskun, nógrád, fejér, zala, pest, veszprém, szabolcs és tolna megyék szakemberei jártak itt. a nyilvántartások szerint eddig mintegy ezer állattenyésztési szakember ismerkedett már meg az új iredszemcsei módszerrel, amelynek megértését és bevezetését táblázatos útmutatók és takarmánytermesztési naptár készítésével is elősegítik az iredszemcsei kutatók./mti/

bb 45. új bekötőutak a szabolcsi termelészövetkezetekben

vid kz sk vm

1966. augusztus 10.

az ideai nagy esőzések szabolcs-szatmár megyében több mint 50 termelészövetkezet gépeinek munkáját megbénították. hasonló kedvezőtlen tapasztalattal szolgáltak a megelőző csapadékos évek is. a megyében így érthető módon nagy az érdeklődés az utépitési lehetőségek iránt. a szabolcs-szatmár megyei közúti igazgatóság éppen ezért az elmúlt két évinél egymillióval többet, kerekén 16 millió forintot költ az idén termelészövetkezeti bekötő utak építésére. rövidesen átadják rendelkezésére a tiborszállási új élet és a felsősímai béke öre termelészövetkezet új bekötőutjait. ezek olyan ingoványos területeket szelnek ketté, amelyek tavasszal és ősszel teljesen járhatatlanok voltak a nem ritkán méter vastagságú sár miatt. hasonlóan rossz közlekedési viszonyokat számolnak fel a tiszaszállkai buzakalász termelészövetkezet bekötőutjának megépítésével is. az új utak építésével egyidejűleg az őszi betakarítás kezdetéig, együttesen 62 kilométernyi erősen megrongálódott ut javításáról is gondoskodik a megyei közúti igazgatóság./mti/

15, 15/m

- 26 -

bb 46. újabb 1-1.7 méteres árhullám indult el a dunán - budapestnél vasárnapra várják a tetőzést

1 sb sk vm vg

1966. augusztus 10.

az alpok északi lejtőin, a duna bajorországi és ausztriai vízgyűjtőjében hétfőn átlagosan 40 milliméter csapadék hullott. ez az esőzés újabb 1-1.7 méteres árhullámot indított el a duna felső szakaszán. kedd reggeltől szerda reggelig Linznél 172, kremsnél 152 és bécsnél 101 centiméterrel áradt a folyó. az árhullám aleje szerda reggel lépte át a magyar határt, s így rajkánál 3 centiméterrel - /412-ről 415- centiméterre/ emelkedett a víz. lejjebb viszont, ugyszólván az egész magyar szakaszon apadt a duna.

mohácstól és bajától a déli országhatárig az előző árhullám miatt még jelenleg is elsőfoku árvízvédelmi készültséget tartanak. szerda reggel mohácsnál a duna vízállása lecsökkent 744 centiméterre, s így már valamivel kisebb, mint az elsőfoku árvízvédelmi készültség megkezdésére előírt 750 centiméteres vízszint. a készültséget azonban továbbra is fenntartják, mivel néhány nap múlva ezt a folyószakaszt is eléri az újabb árhullám.

a vízügyi szakemberek hozzávetőleges számításai szerint az újabb árhullám pénteken dunaremeténél tetőzik 570 centiméter körüli vízszinttel. ezért rajka és gönyű között ismét el kell rendelni majd az árvízvédelmi készültséget. két nappal később, tehát vasárnap budapestnél várható az áradás tetőzése 620-650 centiméter körüli vízállással. így ez az árhullám nem éri el az előző áradás 710 centiméteres szintjét és nem önti el az egész alsó rakpartot, legfeljebb annak néhány alacsonyabb szakaszát.

kedvező jelenség, hogy az utóbbi 24 órában nem volt számottevő csapadék a duna vízgyűjtőjében, tehát nem kap vizutánpótlást az árhullám, s viszonylag gyors levonulásra lehet számítani./mti/

16.00/Lm

-27-

bb 47. tizenöt ország eszperantistái szegeden

vid tr-lm -cz

1966. augusztus 10.

szerdán megérkeztek szegedre a 3. nemzetközi pedagógus eszperanto szeminárium résztvevői. Európában ez az egyetlen olyan fórum, ahol a hallgatók ugynevezett „b„ vizsgát tehetnek, s az erről kapott oklevél alapján bárhol oktathatják a nemzetközi nyelvet. A szemináriumra tizenöt országból több mint 400 hallgató iratkozott be. Lengyelországból százhatvanan, Bulgáriából százhuszan érkeztek, ugyanakkor Japán, Izraeli, Finn és más távoli ország fiataljai is vannak a kurzus résztvevői között.

az eszperantisták szerdán a várossal ismerkedtek. az oktatás csütörtökön kilenc szekcióban kezdődik meg a helyi művelődésközpont épületében. az előadói gárda is nemzetközi. a magyarokon kívül csehszlovák, bolgár, jugoszláv, lengyel és ndk-beli pedagógusok vezetik az egyes kezdő és haladó csoportok foglalkozásait.

az eszperanto nyelv tanítására sokrétű szemléltető és audio vizuális eszközöket is felhasználnak./mti/

--

bb 48. a nehézipari miniszter fogadta az angol bányászszakszervezeti küldöttséget

hné-lm vg

1966. augusztus 10.

dr. Lévárdi Ferenc, nehézipari miniszter szerdán fogadta a Thomas William Paynter vezetésével hazánkban tartózkodó angol bányászszakszervezeti küldöttséget. a megbeszélésen részt vett Blaha Béla, a bányaiipari dolgozók szakszervezetének elnöke is./mti/

--

16.14/s

- 28 -

bb 49. magyar fejezetet írnak az eszperanto világmozgalom krónikájába...- elutaztak az uea vezetői - dr. Ivo Lapenna nyilatkozata

tf/qk/s zs cz

1966. augusztus 10.

elutaztak az egyetemes eszperanto szövetség / uea / vezetői, akik a budapesti vilákkongresszus és a pécsi nemzetközi ifjúsági eszperanto találkozó alkalmából tíz napot töltöttek hazánkban. dr. Ivo Lapenna jogászprofesszor, az uea elnöke az mti tudósítójának adott nyilatkozatában elmondotta:

- minden tekintetben eredményesnek mondhatjuk, sokoldalú tapasztalatokkal zártuk a magyarországon rendezett két eszperanto vilákkongresszust, amelyek lebonyolításához önzetlen segítséget nyújtott az önkormányzat és több magyar társadalmi szerv. ezek az események - az ötezer, illetve ezer résztvevővel - a legnépesebb találkozóként kerülnek be az eszperanto világmozgalom krónikájába.

- bízunk abban, hogy törekvéseinket - amelyek elsősorban a népek egymáshoz közeledését, barátságát szolgálják, az emberiség békés, nyugodt életét szorgalmazzák - nagyban előmozdítja majd az ENSZ-hez benyújtandó, hetven millió aláírást tartalmazó memorandum az eszperanto világméretű elterjesztése érdekében. mozgalmunk leginkább azzal vehet újabb lendületet, ha a különféle nemzetiségű iskolákban „zöld utat„ nyitnak a zöld csillag előtt, bevezetik a gyors eredményt hozó eszperanto oktatást./mti/

--

bb 50. megnyitott a szegedi ipari kiállítás

vid/hné/s ki cz

1966. augusztus 10.

szerdán megnyitotta kapuit a hagyományos szegedi ipari kiállítás. a megnyitó ünnepségen részt vett Kisházi Ödön, az elnöki tanács helyettes elnöke, dr. Vitéz András, az országos idegenforgalmi hivatal vezetője mondott megnyitó beszédet, majd a résztvevők megtekintették dél-magyarország iparának ezt a nagy seregszemléjét.

harminckilenc év óta most a tizenkilencedik alkalommal, legutoljára hat évvel ezelőtt, rendezték meg a szegedi ipari kiállítást. régen elsősorban kisipari jellegűek voltak ezek a kiállítások, most pedig a nyolcezer négyzetméteres területen - középületekben, utcai pavilonokban - mintegy 70 kiállító, elsősorban nagyvállalat és kisipari termelőszövetkezet mutatja be termékeit./mti/

--

16.35/- szb

-29-

bb 51. országos butorkiállítás és vásár szegeden

vid/hné/s ki cz

1966. augusztus 10.

a butorért vállalat által rendezett országos butorkiállítást és vásárt szerdán nyitották meg szegeden a vasutforgalmi technikum helyiségeiben. mintegy ezer négyzetméter területen mutatják be a hazai és a külföldi butorgyártás számos újdonságát. a korszerű otthon címet viselő bemutatón egyebek között rózsaszín- és lilafurnéros szobabutorok, antilop-szerű kárpitszövettel, valamint mosható, hurkolt műanyagszövettel behuzott kagylófotelek és más érdekességek láthatók.

a cikkeket a kiállítás területén levő nagy raktárkészletből meg is vásárolhatják a látogatók, az ott pedig a helyszínen lebonyolítja a részletvásárlási ügyeket. a butorért piackutatásra is felhasználja a kiállítást./mti/

bb 52. az angol bányász szakszervezeti küldöttség látogatása a szot főtitkáránál

s/vg cz

1966. augusztus 10.

gáspár sándor, a szot főtitkára szerdán fogadta a brit bányász szakszervezet hazánkban tartózkodó küldöttségét, amely t. william paynter főtitkár vezetésével tanulmányozza a magyar szakszervezetek munkáját, a bányaiipari dolgozók élet- és munkakörülményeit./mti/

--

me

16.39/s

- 30 -

bb 53. kállai gyula fogadta az új román nagykövetet

k kúm hné-lm zs

1966. augusztus 10.

kállai gyula, a minisztertanács elnöke, szerdán bemutatkozó látogatáson fogadta dimitru turcust, a román szocialista köztársaság új magyarországi rendkívüli és meghatalmazott nagykövetét, aki a közelmúltban adta át megbízólevelét./mti/

--

bb 54. a dán külügyminiszter városnézésen

t bc/tm-lm zs

1966. augusztus 10.

per haekkerup dán külügyminiszter és kísérete szerdán délután a főváros nevezetességeivel ismerkedett. a vendégeket a városnézésre elkísérte szilágyi béla külügyminiszterhelyettes és bartos istván, budapest főváros tanácsa végrehajtó bizottságának elnökhelyettese.

utjukon megtekintették a margitszigetet, a hősök tere, a mátyás templomot, a lágymányosi lakótelepet, a halászbástyáról és a gellérthegyéről gyönyörködtek a főváros panorámájában. városnéző utjuk a váci utcában tett sétával ért véget./mti/

--

bb 56. elutazott harold f. bing

di/gk/s zs la

1966. augusztus 10.

a háborút ellenzők nemzetközi szövetségének elnöke, aki az országos béketanács vendégeként tartózkodott hazánkban. a neves békeharcost, - aki látogatása során dr. beresztóczy miklóssal, az országgyűlés alelnökével, s az országos béketanács vezetőivel is találkozott - a hazafias népfront nemzetközi és békemozgalmi osztályának több vezető munkatársa bucsúztatta a ferihegyi repülőtéren./mti/

17.30/lm

--
-31-

KE me

bb 57. kubai vendégek a népfrontban

dl/gk/s zs la

1966. augusztus 10.

bugár jánosné, a hazafias népfront országos tanácsának főtítkárhelyettese szerdán fogadta a Kubai forradalom védelmére alakult bizottság hazánkban tartózkodó küldöttségét, a szívélyes, baráti légkörben lezajlott találkozó a két testvérmozgalom együttműködéséről folytattak véleménycserét./mtl/

--

bb 55. a dán külügyminiszter feleségének látogatásai

bc/sk/s zs la

1966. augusztus 10.

nagy józsefné könnyűipari miniszter szerdán hivatalában fogadta per haekkerup dán külügyminiszter feleségét.

a dán külügyminiszter felesége nagy józsefné társaságában a nap folyamán ellátogatott a pamutnyomóipari vállalat magyar pamutipar gyárába, ahol megtekintette az üzem szociális létesítményeit és egy fonodáját./mtl/

--

bb 58. gáspár sándor látogatása a kpvd-sz-ben és több budapesti áruházban

sl/gk/s vg la

1966. augusztus 10.

gáspár sándor, az mszmp politikai bizottságának tagja, a szot főtítkára szerdán délelőtt felkereste a kereskedelmi, pénzügyi és vendéglátóipari dolgozók szakszervezetét, ahol ligeti lászló főtítkárral és ruff józseffel, a szakszervezet budapesti bizottságának titkárával a szakszervezeti munka időszaki kérdéseiről tárgyalt. ezután a szakszervezet vezetőinek társaságában több budapesti áruházba látogatott.

/folyt.köv./

18.10/s

- 32 -

Rka

bb 58./ gáspár sándor...../ 1.folyt./s

a csepel áruházban tarján istván, az országos áruházi vállalat vezérigazgatója, vértés tivadarné, a vállalat párttitkára, pethes lászló szb-titkár és kövér árpád, az áruház vezetője fogadta a vendégeket, megtekintették az árusítóhelyeket, beszélgettek a vásárlókkal és az eladókkal. sokan dicsérték a textilárak bő választékát, a nyári vásár leszállított árait. panasz is elhangzott a csomagolónál keletkezett torlódás miatt, volt, aki a hiánycikket reklamáta, nem lehet villanybojlert, olajkályhát, szokol rádiót, táskavarrógépet kapni. az egyik vevő amiatt panaszkodott, hogy képtelen az egész városban 46-ös inghez hozzájutni.

a corvin áruházban dr. buk imre igazgató kalauzolta gáspár sándort és a többi szakszervezeti vezetőt, valamennyi emeletet végigjárták, különösen hosszan időztek a cipőosztályon, majd megtekintették a divatbemutatót is.

ezután az újpesti áruházba mentek, ahol várhegyi aурél áruforgalmi vezető, vári ferenc párttitkár és ujj lajosné szb-titkár mutatta be az áruház nagy árukészletét, ismertette a nyári vásár eddigi eredményeit. gáspár sándor kérdésére elmondották: tizenhat brigádjuk versenyez a szocialista címért, s hogy ezt elnyerjék annak fontos feltétele az udvarias, szakszerű, kulturált kiszolgálás. vevőtanácsot is szervezték, ami azt jelenti, hogy a környék üzemeinek dolgozóit is bevonták az áruház munkájának javításába.

végül a magyar divatcsarnokot keresték fel a vendégek, akiket kalmár györgyné, az áruház igazgatója és dévai lajos párttitkár fogadott. a lotz-teremben gáspár sándor aktívaértekezleten vett részt és beszédet mondott az időszaki bel- és külpolitikai kérdésekről, a legutóbbi szot-plénum munkájáról, a pártkongresszus előkészületeiről. szólt arról, hogy a szakszervezeteknek milyen feladataik vannak az új gazdasági mechanizmus előkészítésében, foglalkozott a kereskedelem néhány kérdésével, a kereskedelem és az ipar kapcsolataival, az áruellátás helyzetével, a kereskedelmi dolgozók munkájával. az aktívaértekezleten a budapesti áruházak gazdasági és mozgalmi vezetői is részt vettek./mtl/

--

18.16/s

- 33 -

Rka

bb 59. komócsin zoltán látogatása a tatal ifjúsági építő-
táborban

vid tr-lm sr

1966. augusztus 10.

komócsin zoltán, az mszmp politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára szerdán ellátogatott a tatal nemzetközi ifjúsági építőtáborba. elkísérte nádassdi józsef, a kisz központi bizottságának titkára, havasi ferenc, az mszmp komárom megyei bizottságának első titkára és szunyogh lászló, a kisz komárom megyei bizottságának első titkára.

a vendégeket dr. csáky attila, a tábor parancsnoka és az aszfaltutépítő vállalat helyi kirendeltségének vezetője fogadta. a tábor vezetői részletesen beszámoltak a vendégeknek a fiatalok eddigi munkájáról, az m 1-es út építésében elért eredményeikről, a művelődési és szórakozási lehetőségekről. a tájékoztatás után komócsin zoltán megtekintette a tábort, majd a munkahelyeken, az m-1-es út tata-vertesszőlős közötti szakaszán dolgozó külföldi és magyar egyetemistákból alakult brigádokkal beszélgetett el. a délutáni órákban komócsin zoltán az időszerű politikai problémákról beszélgetett a fiatalokkal és válaszolt kérdéseikre./mti/

bb 60. termést mentett egy önkéntes tűzoltó

vid gk-lm sr

1966. augusztus 10.

határozott, gyors munkával 28 hold zabtermését mentette meg a lángoktól németh istván lábatlani önkéntes tűzoltó. a kőbányában dolgozott, amikor arra lett figyelmes, hogy a közeli, már learatott táblán a keresztbe rakott kővek között lángok csaptak fel. oda sietett, szétdobálta és földdel betemetette az égő keresztet. mindössze kilenc kereszt égett el, s a 28 holdnyi, 37 ezer forint értékű zab-termést megmentette a tüztől./mti/

18.55/e

- 34 -

reb

bb 61. a MÁV igazgatóságok versenyében a budapestiek
szerezték meg az elsőséget

t hbj/hné-lm la

1966. augusztus 10.

a MÁV igazgatóságok versenyében az első félévi munka során a budapestiek szerezték meg az elsőséget és elnyerték a MÁV vezérigazgatóság és a vasutas szakszervezet vándorzászlaját. a szerdán este megtartott zászlóátadási ünnepségen csamangó henrik, a MÁV budapesti igazgatóságának vezetője számolt be az elért eredményekről. hangsúlyozta, hogy az év első hat hónapjában 71.5 millió utas váltott jegyet a budapesti igazgatóság pályaudvarain, egymillióval több, mint a múlt év hasonló időszakában. a pénztárak munkájának átszervezésével sikerült elkerülni a pénztárak előtt a korábbi években, hétvégen jelentkező gyakori tumultusokat. a budapesti igazgatóság az év első felében 184 korszerű négytengelyes személykocsit kapott és így enyhült a vonatokon a zsúfoltság. pontosabban közlekednek a budapestre érkező munkásvonatok. a budapesti igazgatóság a szállítási igényeket kielégítette, minden szállításra felkínált árut rendeltetési helyére juttatott.

az ünnepségen rödőnyi károly, miniszterhelyettes, a MÁV vezérigazgatója elismeréssel szólt a budapesti igazgatóság vasutasainak munkájáról, s kifejtette, hogy a második félévben még nagyobb feladatokat kell megoldani. ezekben a hetekben észak-dél irányban rengeteg külföldi vendég utazik át hazánkon. a turistákat szállító vonatok közlekedtetésére nagy gondot kell fordítani. örövendetesen növekszik észak-dél és kelet-nyugat irányban a tranzit áruszállítás is. a feladat az, hogy ezek a vonatok komolyabb késések nélkül haladhassanak végig a magyar vonalakon. már most fel kell készülni a nagyarányú őszi forgalomra.

a vasut feladatainak ismertetése után rödőnyi károly, a MÁV vezérigazgatója és gulyás jános, a vasutas szakszervezet titkára átnyújtotta a MÁV budapesti igazgatójának a vándorzászlót, majd kitüntetések és jutalmakat adtak át./mti/

19.15/e

- 35 -

reb

a szerkesztőségek figyelmébe !

a mai bb 29. számú hírünk / megkezdődtek a magyar-dán tárgyalások/ végére kérjük a következő szöveget pótolni:

a tárgyalások napirendjén a nemzetközi helyzet időszaki kérdései, illetve a két ország kapcsolatait érintő kérdések szerepeltek. a tárgyalások szívélyes légkörben zajlottak le.
/mti/

bb 62. a dán külügyminiszter fogadása

bc/tr/s la

1966. augusztus 10.

per haekkerup dán külügyminiszter és felesége magyarországi látogatásuk alkalmából szerdán este fogadást adtak a budapesti dán nagykövetségen.

a fogadáson megjelent péter jános külügyminiszter, bíró józsef külkereskedelmi miniszter, nagy józsefné könnyűipari miniszter, dr. traumann rezső építésügyi miniszter, sarlós istván, budapest főváros tanácsa végrehajtó bizottságának elnöke, dr. rosta endre, a kulturális kapcsolatok intézetének ügyvezető elnöke, s a gazdasági és kulturális élet több más vezető személyisége, a külügyminisztérium több vezető munkatársa. jelen voltak a magyar-dán tárgyalásokon résztvevő küldöttségek tagjai. résztvettek a fogadáson a skandináv államok budapesten akkreditált diplomáciai képviselői./mti/

bb 63. megtartották a ficc kongresszusát balatonfüreden- törökországot felvették a nemzetközi szövetségbe

vid/tr/s la

1966. augusztus 10.

a nemzetközi kemping és karaván szövetség kongresszusát szerdán tartották meg balatonfüreden. a ficc 23 tagországa közül 17 küldte el delegátusait a kongresszusra; hat ország nem képviseltette magát hivatalos személyekkel.

/folyt.köv./
19.25/e

- 36 -

MAV

bb 63./ megtartották a ficc.... / 1.folyt./s

a balatonfüredi szot szanatórium dísztermében összehívott kongresszuson ch.f. baumgartner, a ficc elnöke köszöntötte a küldötteket és a vendégeket. elismerését és köszönetét fejezte ki a vendéglátó országnak azért a rendkívül nagy munkáért, amelyet a ficc fennállása óta legnagyobbnak nevezhető rallye előkészítése során végzett.

a köszöntő után megkezdte munkáját a kongresszuson 17 ország képviselőjében megjelent 104 delegátus. az egésznapos tanácskozáson először a ficc 1965-66-ban végzett tevékenységéről számoltak be. a nemzetközi szövetség az elmúlt időszakban újabb kapcsolatokat teremtett számos ország klubjával és szervezeteivel. tárgyalásokat kezdtek több délamerikai, afrikai és közeli ország turisztikai szervezeteivel. hangsúlyozták a beszámolóban, jogos remény van arra, hogy a szövetség a közeljövőben újabb tagországokkal erősödjön. szó volt a nevelési és kulturális, valamint az ifjúsági bizottság munkájának további javításáról is. az elmúlt évben hollandiában elhatározták, hogy rövidesen megszervezik a nemzeti kempingigazolvány kiadását, amely a tagországokban egyezményes alapon különféle előnyökre és engedményekre is feljogosítaná a tagságot. ennek a határozatnak a végrehajtásáról, ez alkalommal is behatóan tárgyalnak.

a vezetőség beszámolójából kitűnt, hogy megkezdték a tagállamok kempinghálózatának részletes felmérését is. ezenkívül három nyelven, angol, francia és német szövegezésben szótárt is szerkesztenek, amely elsősorban a kempingezésről összefüggő szavakat és technikai kifejezéseket tartalmazza. a kongresszus részletesen megvitatta a nemzetközi kempingmozgalom technikai felszerelésének fejlesztési lehetőségeit és a ficc gazdasági és szervezési ügyeit.

külön napirendként foglalkozott a kongresszus a tagfelvétellel. az egyes jelentkezésekről a szükséges dokumentumok hiányában nem tárgyaltak az ülésen, csupán a megfigyelőt küldő törökország felvételéről döntöttek. a felvételi kérelmet a delegátusok többsége elfogadta és így törökországot felvették a ficc 24. tagállamának. a kongresszus szünetében a balatonfüredi nagytáborban a 23 ország nemzeti lobogója mellé ünnepélyesen felhúzták törökország zászlaját is.

a ficc a nemzetközi kapcsolatok fejlesztése érdekében megbizta a magyar kempingklubot, vegye fel az összeköttetést csehszlovákiával a nemzetközi szövetségbe való tagfelvétel előkészítése ügyében.

/folyt.köv./

19.50/s

- 37 -

MAV

bb 63./ megtartották a fioc..../ 2.folyt./s

a kongresszuson határoztak a következő öt év programjáról, a jövő esztendői nagytáborát ausztriában rendezik meg. ezután több műszaki fejlesztési és pénzügyi témával foglalkozó napirendi pontot követően az esti órákban került sor a szövetség tisztikarának újjáválasztására.

a tanácskozás végén a balatonfüredi szot szanatórium pantheonjában márványtáblával örökítették meg a 27. nemzetközi kempingkongresszus emlékét./mti/

--

bb 64. a magyar külkereskedelem sikeres kempingkiállítása balatonfüreden

vid tr-lm la 1966. augusztus 10.

balatonfüreden a chemolimpex rendezésében több magyar külkereskedelmi szerv kiállításon mutatja be kempingfelszereléseit a nemzetközi nagytábor csaknem hétezer vendégének. a rendezők szerdán sajtótájékoztatón ismertették a külföldi és a hazai újságírókkal a magyar ipar új kempingfelszereléseit és több mint tíz országba exportált termékeit. elmondották, hogy a hungarotex idén már 25 000 sátrat exportál, főleg a nyugati országokba. angliában és ausztráliában a magyar kempingtermékek rendkívül keresettek.

a kiállításon bemutatták az új felfújható kagylószekeket és sátrakat, valamint az ötletes kombinált kempingfelszereléseket is./mti/

--

bb 65. időjárásjelentés

lm la 1966. augusztus 10.

a meteorológiai intézet jelenti 1966 augusztus 10-én, szerdán este:

mérsékeltlen meleg, száraz idő

várható időjárás csütörtök estig: kevés felhő, eső nélkül. napközben mérsékelt, változó irányú szél. a nappali felmelegedés kissé fokozódik. várható legmagasabb nappali hőmérséklet csütörtökön 22-26 fok között./mti/

--

19.55/s

- 38 -

mti



bb 66. halálos üzemi baleset

la/tr/s la

1966. augusztus 10.

szerdán 13.30 órakor a kőolajipari vállalat budapest xxii. kerület, vincellér ut 17.szám alatti gázfelosztó szivattyú-telepén karbantartási munkákat végeztek és eközben a gázt a szabadba engedték. a nagynyomású gáz eddig ismeretlen okokból felrobbant. a tűz következtében pintér lászló 24 éves segédmunkás olyan súlyos égési sérülést szenvedett, hogy a helyszínen meghalt. ezenkívül galenya ferenc 20 éves segédmunkás súlyos, nem életveszélyes, dohány lászló 24 éves üzemvezető súlyos, nem életveszélyes, és további két másik személy könnyű sérülést szenvedett. a tűz keletkezése okának kiderítésére és a felelősség megállapítására a budapesti rendőrfőkapitányság szakértők bevonásával megkezdte a vizsgálatot./mti/

--

21.00/s

- v é g e -

mti

- 39 -

a szerkesztőségek figyelmébe !

mai bb 66. számú hírünk / halálos üzemi baleset/ ötödik sorában ,, felrobbant,, helyett

b e l o b b a n t

irandó!./mti/

-. -

21.40/s

- v é g e -

- 40 -

PKK

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1966. augusztus 11.

bb 1. százmillió forint községfejlesztésre a budapesti kerületekben

hi/tm/s zs la

1966. augusztus 11.

Mintegy százmillió forintot fordítottak községfejlesztési célokra az év első felében a budapesti tanácsok. az összeg, amelynek felhasználásáról ezekben a napokban végrehajtó bizottsági, illetve tanácsulésen adnak számot a szakigazgatási szervek, az egész éves községfejlesztési előirányzatnak körülbelül a fele. a hathónapos mérleg eredménye a tanácsi gazdálkodás tervszerűségét jelzi, s képet ad a kerületek ezévi fejlődéséről, a saját erőből megvalósult új létesítményekről.

Ujpest több új intézménnyel gyarapodott fél esztendő alatt. a kerület egészségvédelme szempontjából számottevő új létesítmény a Baross utcai körzeti orvosi rendelő, amelynek megvalósításával az ott felépült telep lakói minden igényt kielégítő, tágas rendelőhöz jutottak. ahelyi oktatásügy is új intézménnyel bővült: a Vécsey Károly utca 120. szám alatt az Órszel megnyitja kapuit Ujpest legszebb, legkorszerűbb óvodája. bemutató jelleggel működik majd, s egyik feladata lesz az óvónők szakmai továbbképzésének elősegítése.

A XI. kerület az idén csaknem 15 millió forintot fordít építési célokra, illetve saját intézményeinek fejlesztésére. a többi között kereskedelmi vonalon terveznek bővítést és korszerűsítést. előkészítették például a Fehérvári uti piachoz csatolt szabad terület közművesítését és aszfaltozását, s új árusító pavilont létesítenek.

/folyt.köv./

- 1 -

PKK